

## PROCÈS-VERBAUX

Le MARDI 14 février 1967

(5)

(Traduction)

Le Comité permanent des bills privés en général se réunit ce jour à 1h. 50 de l'après-midi sous la présidence de M. Loiselle.

*Présents:* MM. Clermont, Côté (*Dorchester*), Forrestall, Horner (*The Battlefords*), Lachance, Langlois (*Chicoutimi*), Laverdière, Legault, Loiselle, Neveu, Peters, Richard, Smith—(13).

*Aussi présent:* M. Frank Howard, député.

*Également présents:* M. Robert Stanbury, député, parrain du bill S-26, M. Fraser M. Fell, C.R., agent parlementaire, M. R. Humphrys, surintendant des assurances et M. M. Kenny, président de la *Excelsior Life Insurance Company*.

Le Comité procède à l'examen du bill S-26, Loi concernant l'Excelsior, Compagnie d'assurance-vie.

Le président met le préambule en délibération et demande à M. Stanbury de présenter l'agent parlementaire.

M. Fell explique le but du bill.

Le Comité procède à l'examen des témoins.

A 2 heures et demie de l'après-midi, l'interrogatoire des témoins est interrompu et la séance ajournée jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le JEUDI 23 février 1967

(6)

Le Comité permanent des bills privés en général ayant été dûment convoqué pour se réunir à une heure et demie de l'après-midi, sont présent: MM. Loiselle, Clermont, Fairweather, Forrestall, Howard, Langlois (*Chicoutimi*), Laverdière, Legault et Neveu—(9).

*Aussi présent:* M. Raymond Langlois, député (*Mégantic*).

*Également présents:* M. Fraser M. Fell, C.R., agent parlementaire, M. Kenny, président de la *Excelsior Life Insurance Company* et M. R. Humphrys, surintendant des assurances.

A 2h. 20 de l'après-midi, le quorum n'étant pas atteint, le président M. Loiselle ajourne la séance jusqu'à nouvelle convocation du président.